

# Verfügung über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes

vom 25. Januar 2005

---

*Das Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt der Armee,*

gestützt auf Artikel 2 Absatz 5 des Strassenverkehrsgesetzes<sup>1</sup>  
und Artikel 104 Absatz 4 der Signalisationsverordnung vom 5. September 1979<sup>2</sup>  
sowie Artikel 12 Absatz 1 der Verordnung vom 11. Februar 2004<sup>3</sup> über den militäri-  
schen Strassenverkehr,

*verfügt:*

I

Auf den nachfolgend aufgeführten Strassen und Grundstücken des Eidgenössischen Departementes für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport werden folgende Verkehrsmassnahmen angeordnet und signalisiert:

## **1 Bätterkinden BE, Übersetzstelle**

*Aufrüstplatz:*

- parkieren verboten (zeitweilig); in der übrigen Zeit ist das Parkieren während maximal 15 Stunden gestattet.

## **2 Bern BE, Eidgenössisches Zeughaus**

*Einfahrt Zeughaus 2:*

- allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen; ausgenommen sind Fahrzeuge des Bundes und der Zubringerdienst.

## **3 Bremgarten AG, Waffenplatz**

### **3.1 Umgebung:**

- allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen mit Ausnahmen,
- Einfahrt verboten,
- Verbot für Motorwagen und Motorräder,
- Verbote für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder mit Ausnahmen,
- Fahrtrichtung rechts,
- abbiegen nach rechts verboten,
- abbiegen nach links verboten,

<sup>1</sup> SR 741.01

<sup>2</sup> SR 741.21

<sup>3</sup> SR 510.710

- parkieren verboten,
- kein Vortritt.

Gemäss geändertem Signalisationsplan SVSAA Nr. 111.01.

Planaufgabe: Waffenplatzverwaltung Bremgarten.

3.2 *Kasernenareal, Truppenlager, Anlage Au:*

- allgemeine Fahrverbote in beiden Richtungen,
- allgemeine Fahrverbote in beiden Richtungen mit Ausnahmen,
- Verbote für Motorwagen und Motorräder,
- Verbote für Motorwagen und Motorräder mit Ausnahmen,
- Höchstgewicht,
- Höchsthöhe,
- Hindernisse rechts umfahren,
- abbiegen nach rechts verboten mit Ausnahme,
- parkieren verboten,
- parkieren verboten mit Ausnahmen,
- Stop,
- kein Vortritt,
- Parkbeschränkungen.

Gemäss geändertem Signalisationsplan SVSAA Nr. 111.02.

Planaufgabe: Waffenplatzverwaltung Bremgarten.

**4 Buochs/Ennetbürgen NW, Flugplatz**

*Parzellen Nr. 470 und Nr. 581:*

- Verbot für Fussgänger; ausgenommen sind Berechtigte.

**5 Bure JU, Waffenplatz**

*Ausfahrten vom Übungsdorf auf die Panzerpiste:*

- kein Vortritt.

**6 Chamblon VD, Waffenplatz**

*Zufahrtsstrasse Nord, vom Dorf bis Ende Kasernenareal:*

- Höchstgeschwindigkeit 50 km/h.

**7 Dübendorf ZH, Fliegerärztliches Institut**

7.1 *Arealzufahrten Casinostrasse resp Bettlistrasse:*

- allgemeine Fahrverbote in beiden Richtungen; ausgenommen sind Fahrzeuge des Bundes, Fahrzeuge mit Bewilligung der Waffenplatzverwaltung und der Zubringerdienst.

7.2 *Parkplätze an der Casinostrasse:*

- parkieren verboten; ausgenommen sind Fahrzeuge des Bundes oder mit Bewilligung der Waffenplatzverwaltung. Von 20.00 bis 06.00 ist das Parkieren gestattet.

7.3 *Parkplätze an der Säntisstrasse:*

- parkieren verboten; ausgenommen sind Fahrzeuge des Bundes oder mit Bewilligung der Waffenplatzverwaltung.

**8 Hauenstein/Ifenthal SO, Schiessplatz Spittelberg**

*Strasse von Pt 691 bis Horn:*

- allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen; ausgenommen sind Fahrzeuge des Bundes und der Landwirtschaft.

**9 Hermetschwil AG, Übersetzstelle**

*Aufrüstplatz:*

- parkieren verboten (zeitweilig); in der übrigen Zeit ist das Parkieren während maximal 15 Stunden gestattet.

**10 Interlaken BE, Flugplatz**

*Zugänge zu Piste und Rollstrassen:*

- Verbot für Fussgänger.

Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 426.01.

Planaufgabe: VBS Luftwaffe, Betrieb Meiringen.

**11 Jassbach BE, Kaserne**

11.1 *Umzäunung Bereich Feuerwehrtore:*

- parkieren verboten.

11.2 *Torbereiche Ausbildungshalle:*

- parkieren verboten.

11.3 *Eingangsbereich Kaserne:*

- parkieren verboten.

11.4 *Ausfahrt, Einmündung in die Strasse nach Linden:*

- kein Vortritt.

**12 Lyss BE, Eidgenössisches Zeughaus**

*Zufahrt von der Bielstrasse zum Parkplatz P4:*

- allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen; ausgenommen sind Fahrzeuge des Bundes oder mit Bewilligung der Zeughausverwaltung und der Zubringerdienst.

**13 Mels SG, Rekrutierungszentrum**

*Gesamtareal:*

- allgemeine Fahrverbote mit Ausnahmen,
- Höchstgewicht,
- parkieren verboten mit Ausnahme,
- kein Vortritt,
- Parkbeschränkungen.

Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 942.01.

Planaufgabe: Eidg. Zeughaus und Waffenplatz Walenstadt.

**14 Moosseedorf/Schönbühl BE, Waffenplatz**

*Gesamtareal:*

- allgemeine Fahrverbote in beiden Richtungen mit Ausnahmen,
- Einfahrt verboten,
- Verbot für Tiere,
- Verbote für Motorwagen und Motorräder,
- Höchsthöhe,
- abbiegen nach links verboten mit Ausnahmen,
- parkieren verboten,
- parkieren verboten mit Ausnahmen,
- Stop,
- kein Vortritt,
- Parkbeschränkungen.

Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 119.01.

Planaufgabe: Eidg. Zeughaus und Waffenplatz Bern.

**15 Neuchlen/Anschwilten/Gossau/St. Gallen SG, Waffenplatz**

*Gesamtareal:*

- allgemeine Fahrverbote in beiden Richtungen,
- allgemeine Fahrverbote in beiden Richtungen mit Ausnahmen,
- Verbote für Tiere,
- Verbote für Tiere mit Ausnahmen,
- Verbote für Motorwagen und Motorräder mit Ausnahmen,
- Verbote für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder mit Ausnahmen,
- parkieren verboten,
- parkieren verboten (zeitweilig),

- Fusswege,
- gemeinsame Fuss- und Reitwege,
- kein Vortritt,
- Parkbeschränkungen.

Gemäss geändertem Signalisationsplan SVSAA Nr. 128.04.

Planaufgabe: Eidg. Zeughaus und Waffenplatz Herisau-Gossau.

## **16 Obfelden ZH, Übersetzstelle**

*Aufrüstplatz:*

- parkieren verboten (zeitweilig); in der übrigen Zeit ist das Parkieren während maximal 15 Stunden gestattet.

## **17 Provence VD, Ausbildungsanlage Les Rochat**

*Zufahrten zum Pistensystem:*

- allgemeine Fahrverbote in beiden Richtungen; ausgenommen sind Fahrzeuge des Bundes und der Verwaltung der Anlage.

## **18 Thun BE, Waffenplatz**

*Werkausfahrt A 6:*

- allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen,
- allgemeine Fahrverbote in beiden Richtungen mit Ausnahmen,
- parkieren verboten,
- parkieren verboten mit Ausnahmen,
- kein Vortritt,
- Lichtsignalanlage,
- Parkbeschränkungen.

Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 103.51.

Planaufgabe: Eidg. Zeughaus und Waffenplatz Thun.

## **19 Thun BE Waffenplatz**

*19.1 Kehrichtstrasse, Abzweigung von der Waldeckstrasse:*

- allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen; ausgenommen sind Kehrichttransporte mit Bewilligung der Verwaltung KVA.

*19.2 Kehrichtstrasse, Ausfahrt Parkplatz P 15 auf die Panzerpiste:*

- kein Vortritt.

## **20 Thun BE, Waffenplatz**

*Zufahrt Kehrlichtverbrennungsanlage:*

- allgemeine Fahrverbote in beiden Richtungen mit Ausnahmen,
- Hindernis rechts umfahren,
- kein Vortritt.

Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 103.53.

Planaufgabe: Eidg. Zeughaus und Waffenplatz Thun.

## **21 Utzenstorf BE, Übersetzstelle**

*Aufrüstplatz:*

- parkieren verboten (zeitweilig); in der übrigen Zeit ist das Parkieren während maximal 15 Stunden gestattet.

## **II**

Nachfolgende Verfügungen über Verkehrsmassnahmen werden geändert:

1. Verfügung der ATT vom 10. Oktober 1977<sup>4</sup> über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes  
*Ziffer I 16, Schönbühl BE Schiessplatz Sand*  
*Aufgehoben*
2. Verfügung des BATT vom 30. Juli 1980<sup>5</sup> über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes  
*Ziffer I 10, Schönbühl BE Schiessplatz Sand*  
*Aufgehoben*
3. Verfügung des BATT vom 20. Februar 1981<sup>6</sup> über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes  
*Ziffer I 18, Moosseedorf BE Schiessplatz Sand*  
*Aufgehoben*
4. Verfügung des BATT vom 1. November 1991<sup>7</sup> über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes  
*Ziffer I 15, Moosseedorf BE Waffenplatz Sand*  
*Aufgehoben*

<sup>4</sup> BBl 1977 III 518

<sup>5</sup> BBl 1980 III 291

<sup>6</sup> BBl 1981 I 1198

<sup>7</sup> BBl 1991 IV 967

5. Verfügung des BATT vom 10. Juni 1992<sup>8</sup> über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes  
*Ziffer I 8, Moosseedorf BE Waffenplatz Sand  
Aufgehoben*
6. Verfügung des BATT vom 18. Januar 1995<sup>9</sup> über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes  
*Ziffer I 2, Chamblon VD Waffenplatz  
Aufgehoben*
7. Verfügung der EFKO vom 8. Oktober 2001<sup>10</sup> über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes  
*Ziffer I 4, Bremgarten AG Waffenplatz  
Aufgehoben  
Ziffer I 11, Moosseedorf BE Waffenplatz  
Aufgehoben*

### III

1. Gegen diese Verkehrsmassnahmen kann innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung im Bundesblatt Beschwerde an das Eidgenössische Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport nach den Artikeln 44 ff. des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren<sup>11</sup> eingereicht werden.
2. Die Verkehrsmassnahmen gemäss den Ziffern I 3, 10, 13, 14, 15, 18 und 20 sind in Signalisationsplänen eingezeichnet, die während der Beschwerdefrist bei den erwähnten Planauflagestellen und beim Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt der Armee, Blumenbergstrasse 39, 3003 Bern, zur Einsicht aufliegen.
3. Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die entsprechenden Signale aufgestellt sind.

25. Januar 2005

Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt der Armee  
Verkehrsorganisation: Zbinden

<sup>8</sup> BBl 1992 III 1167

<sup>9</sup> BBl 1995 I 396

<sup>10</sup> BBl 2001 5997

<sup>11</sup> SR 172.021